



Елизавета, 27 лет

<https://globerland.com/user/151025>

Город проживания: Франция, Амьен

Русский - родной

Французский - свободный (свободное письменное и устное общение)

Английский - разговорный (свободное устное общение на любые темы)

О себе

Здравствуйте!

Меня зовут Елизавета, я русская, но уже 6 лет живу во Франции. Во Франции я закончила высшее образование в научной сфере, а сейчас активно занимаюсь изучением языков: родного русского и любимого французского. В свободной время я совершенствую английский и учу немецкий и итальянский.

Моя основная деятельность на данный момент - это преподавание: я даю уроки русского и французского языков. Я также занимаюсь неформальными переводами и с удовольствием провожу небольшие экскурсии для друзей по второму (после родного) любимому городу Амьен.

Надеюсь, смогу быть полезна и вам!

Обращайтесь!

Услуги

Экскурсии

Перевод устный (последовательный)

Перевод письменный

Подробное описание и стоимость услуг

Готова помочь вам с устным и письменным переводом.

Так как я не являюсь профессиональным переводчиком, я не берусь за перевод документов и не перевожу официальные беседы.

Письменные переводы:

- с русского на французский (800р/1800символов)

- с французского на русский (700р/1800символов)

Цена указана приблизительная и может варьироваться в зависимости от сложности текста.

Устный последовательный перевод:

От 500 до 5000 рублей за "мероприятие".

Цена зависит от формата, тематики и длительности мероприятия.

Внимание: при оплате в евро стоимость услуг увеличивается в 1,5 раза (дабы компенсировать разницу в курсе)

Туристические услуги

С удовольствием проведу экскурсию на русском языке по Амьену, чудесному городу, в котором я живу уже 6 лет.

Пройдёмся по главной пешеходной улице, заглянем в тихие кварталчики, чтобы полюбоваться на типичные амьенуазы, отведаем амьенские макарони, погуляем вдоль Соммы и, несомненно, посетим восхитительный Амьенский собор и сходим в гости к Жюль Верну.

Я так же посоветую вам другие чуть более отдалённые и/или чуть менее известные места, куда вы сможете отправиться самостоятельно или же со мной, если захотите.

Пишите, и мы обо всём договоримся!

Образование

- школа: гуманитарная гимназия (в России)
- бакалавриат: направление биология (во Франции)
- магистерска: направление нейронауки (во Франции)

Опыт работы

5 лет преподавания в формате репетиторства русского как иностранного и французского как иностранного.

Перейти к профилю

<https://globerland.com/user/151025>

